

第二次相逢如此不同



记者张再庆密尔沃基报道

被国人期待甚高的“姚易大战”，场面不再像去年十一月在休斯敦那样火爆。依然是火箭击败雄鹿，但姚明不再有 29 分 10 个篮板，受体能和疲劳的影响，他只拿了 12 分 12 个篮板；易建联才不再有 19 分的精彩表演，他全场 10 投 1 中，仍然维持着近来低迷的状态。

比赛真正的主角，一方是麦蒂，一方是博格特。“姚易大战”仅仅是媒体制造的名称，其实这场“战争”根本打不起来。在第二次相逢的时候，姚明和易建联的不同更多的展现在了场下，6 次全明星中锋姚明和新秀易建联的阅历、城府、心智和表达能力，是如此的不同。

表达能力上的差距

姚明和易建联两人之间的差距，首先是表达能力上的差距。在火箭和雄鹿比赛的前一天，雄鹿训练结束后，记者问易建联，“现在广州火车站有上百万人无法回家，你想对他们说点什么吗？”记者没有想到易建联听了之后竟然笑了笑，思考了一下说，“今年中国的天气很恶劣，很多人都受到了影响，很多人回不了家，这是天灾人祸。”记者本来想从易建联的口中听到一些慰问一般的话语，但是易建联的回答仅此而已。训练之后，记者和雄鹿内部人士谈到易建联的讲话，这位人士说：“易每天开着

姚易 I	火箭 104 比 88 雄鹿
姚明	16 投 7 中 14 罚 14 中
易建联	12 投 7 中 4 罚 3 中
姚易 II	火箭 91 比 83 雄鹿
姚明	11 投 5 中 5 罚 2 中
易建联	10 投 1 中 4 罚 4 中

很酷的车，出行都有专机，住的全是五星级的酒店。中国发生的情况距离易的生活很远。”

在火箭和雄鹿比赛结束后，雄鹿官方为姚明和易建联举行了联合记者会。在会上，记者同时提问姚明和易建联，“你们两个人作为中国最有影响力的运动员，想对雪灾中的父老乡亲说点什么吗？”姚明说，“祝大家新年快乐，祝还没有回到家的父老乡亲，一路平安，尽快回到家里，和家人团聚。在这里，给大家拜一个早年，也祝祖国尽快度过这场雪灾，这是头等大事。”姚明说完，轮到易建联了。面对前一天已经遭遇的问题，易建联并没有给出更好的回答，“我们两个人的想法是一样。希望他们尽快度过这场雪灾。”

雄鹿官方为姚明和易建联举行的记者会，讲台上坐了三个人，从左到右是，易建联的翻译麦特·拜尔，易建联，姚明。姚明回答英语提问，反应奇快，根本不用组织语言，不用思考，说英语的速度已经比绝大多数美国人都要快了。而易建联回答所有问题，都是用汉语，而且语速都非常缓慢。更可怕的是，易建联在张口说话之前，都要无意识地“哼”一声，反映了他在慢慢组织语言。

早在易建联加盟雄鹿之前，雄鹿从易建联的经纪人那里获得的信息是，易建联的英语足够好，可以应付训练和密尔沃基当地记者采访，但是易建联到来之后，发现全不是那么回事，最后出现了给易建联聘请了两位兼职翻译的情况。

姚明刚刚加入 NBA 的时候，潘克伦给姚明担任了三个赛季的翻译，最终姚明独立应付训练和媒体。或许也可以给于易建联三个赛季的时间，让易建联学习英语，具备姚明一样的英语能力。但是有一点，恐怕是易建联用三年时间也学不会的，那就是幽默感。

姚明象真正的大哥

姚明和易建联联合记者会，持续了 14 分钟，正是因为有姚明的存在，整场记者会妙趣横生。一位密尔沃基当地的记者问，“其实，真正意义上的中国版超级碗，是奥运会。请问姚，如何运用 NBA 的经验，把中国队带到一个更高的水平呢？”姚明先讲述了一番中国的奥运梦想，然后说，“很显然，只有两名球员（在 NBA 打球），很难把一支球队提升到一个高水平。而阿根廷，他们有六、七、八名球员（在 NBA），其中就有一个人

雄鹿对得起阿联

记者张再庆密尔沃基报道

姚易大战，姚明是一点压力也没有，反正他们是打背靠背，他也不用忍受媒体的盘问。真正的压力在易建联一边，比如，比赛前一天，二十多位中国和密尔沃基当地媒体围堵着。

雄鹿上下所有的人都在替易建联减压，尤其是主教练小 K。火箭和步行者比赛，卡尔·兰德里成为了火箭头号球星，一个人拿下了 22 分。小 K 说，“这正是演绎了一个新秀的故事，因为本赛季最初的 35 场比赛，他都没有打。而他现在打成这个样子，你可以看出一个新秀在自己新秀赛季的成长曲线是什么样，一个新秀的缓慢成长过程会是什么样。如果你思考一下易，作为一个新秀，如果他他没有打 35 场比赛，我认为，所有的人都坐立不安，都想知道，为什么，为什么。卡尔·兰德里的例子，可以看出一支球队对于一个新秀的信心。作为一名年轻球员，你必须通过学习换来你的上场时间，你必须学习这个，学习



▲阿联状态不佳，但此战仍然得到了足够的时间。

那个。对我来说，易每场比赛都是首发，获得了很多机会，更是一个好故事。”

小 K 对易建联的照顾，更加反映在比赛场上。整个上半场比

赛，易建联 6 投 1 中，依赖 4 罚 4 中的罚球，一共拿下了 6 分。这也是易建联全场比赛的得分统计。第四节比赛开始，维拉诺瓦在姚明面前，接连两个扣篮，外加一个补篮，在外分半钟之内，连拿了 6 分，帮助雄鹿以 69 比 68 反超了比赛。维拉诺瓦赛后说，“这完全是一场可以赢下的比赛。”

但是四分钟之后，当时的比分仅仅是 70 比 74，雄鹿落后，小 K 用 8 投 1 中的易建联，换下了手风正顺、已经拿下了 14 分的维拉诺瓦。由此，雄鹿就彻底输掉了比赛。维拉诺瓦说，“（最后 5 分钟）我坐在板凳上，我真正是沮丧到极点了。我想赢球，迫切的心情和所有人都是一样的。对于输球，我已经厌倦了。我想上场去赢球。”

维拉诺瓦想赢球，但是主教练不让他上场，他也是一点办法也没有。究竟是什么原因驱使小 K 做出换人的决定，小 K 赛后总是回避这个问题。小 K 是否秉承着上峰的旨意，坚持安排易建联打首发，坚持在姚易大战中给与易建联足够的上场时间，这个疑问现在是越来越明显了。

小 K 秉承的旨意，或许就反映在姚易大战的现场上。布莱德利中心的两个篮球架子，比赛前，从上到下都贴满了印有汉字的广告招贴。而记录台下面的广告牌，一时间全部换成了中英文对照。所有这一切都是为了面对中国的两亿电视观众。

但是话说回来，即便雄鹿手中掌握着易建联这么一个打开中国市场的香饽饽，但是最终能够打开中国市场，还是要看易建联的表现和雄鹿的战绩。如果易建联在目前战术体系下只能维持着每场比赛就得 6 分的统计，雄鹿的中国市场之梦看上去并不那么真切。

密尔沃基大场面

记者邹扬密尔沃基报道

姚易之战，布拉德利中心少见的坐了个九成满。球赛还没开始，雄鹿队的几位新闻官就在场馆内气喘吁吁不停的往返跑，看台上原本的媒体坐席旁边特地加了两张大桌子，上面满满的坐着来自大陆、香港和台湾的记者。球迷俱乐部里来来往往的都是穿着雄鹿 9 号球衣和火箭 11 号球衣的人们，四处可见黄皮肤黑头发的华人，他们有的是本地人，有的驱车两小时从南面的芝加哥赶来，有的甚至从密歇根湖另一端的底特律过来。

这样的大场面，可以肯定的说，这个赛季在密尔沃基只有这一次。于是，这一天也成为了华人的大聚会，中文的标语四处可见，就连赛后新闻发布会的背景台上，都用中文写着“新年快乐”和“密尔沃基雄鹿队”等字样，有记者甚至开玩笑说，今天布拉德利中心外面的停车场说不定收人民币。

而这场比赛的两位主人公，姚明和易建联，虽然已经对这样的大场面习以为常，但真正上场之前，还是小小的紧张了一番。姚易说：“在这场比赛的前一个晚上，我忽然觉得有些紧张，这好像就是一场季后赛一样，我们必须赢下来。”而对于主场作战的阿联来说，原本熟悉的布拉德利中心忽然有些陌生，不仅是因为场内外的中文标示以及前来观看比赛的华人，还有那些蜂拥而至的记者，中国的外国的，黄皮肤白皮肤黑皮肤的。他不是姚明，作为一名



▲美国球迷打出标语：我爱中国。

阿联伤奔孟菲斯

记者张再庆密尔沃基报道

自从去年 10 月 4 日易建联参加雄鹿第一场训练以来，易建联没有缺席过雄鹿的任何一次训练，也没有缺席过雄鹿的任何一场比赛。但是就在姚易大战之后，易建联的这个铁人纪录也终止了。本周一，就在雄鹿前往孟菲斯打客场之前的最后一次训练中，易建联从库辛中心消失了。

原来，易建联在姚易大战的时候，右肩受伤，当时以为没有什么问题，但是睡了一觉之后，周日上午，易建联的胳膊根本抬不起来。周一上午雄鹿训练的时候，易建联则是去医院做核磁共振（MRI）。在雄鹿离开库辛中心前往机场的时候，易建联的核磁共振的图片出来了，但是伤势如何，医生还在评估，尽管右肩有伤，易建联仍旧随同球队前往孟菲斯和达拉斯，征战两个西部客场。

易建联说，“肩膀是比赛（姚易大战）的第一节的时候，被撞了一下。具体谁撞的，已经记不清了。就是争夺的时候，突然拉了一下。很疼，拉伤啊。”或许正是这次受伤，导致了易建联 10 投 1 中的命中率。易建联说，他的肩膀以前从来

没有受过伤，这次是第一次。易建联也否认了自己受伤和连续比赛有关系，“伤到（肩膀）这个地方，怎么能和疲劳有关系呢？受伤全是突然来的。”

雄鹿的战绩不好，球员也是伤兵满营。周一雄鹿训练的时候，查理·贝尔也没有参加雄鹿合练，一个人在场边骑自行车。里德虽然参加合练了，但是小 K 说，“我仅仅是让迈克在中距离的位置上活动一下，他没有参加内线的对抗。”小 K 说，莫·威廉姆斯受伤的情况也不好，是否能在孟菲斯上场，还需要看当天上午的投篮热身训练情况。

如果易建联受伤了，维拉诺瓦的机会也来了。维拉诺瓦说：“我现在的平均上场时间就是 19 分钟。毫无疑问，我很沮丧。我不在意打替补，我以前也打过替补。我的情况就是，（请教练）使用我！我不知道教练的换人策略。有时候我打很好，但是被教练从场上拖下来，我们和休斯敦的比赛就是很好的例子。今年夏天我就能续签合同，但是我的上场时间在下降，我的所有统计在下降。”